



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 11 сентября 2012 года, № 178 (5568)

Вторник

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 21 июня 2012 года
Одобен Сенатом 30 августа 2012 года

Статья 1. В части первой статьи 155 Трудового кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года № 161-I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 1; 1997 г., № 2, ст. 65; 1998 г., № 5–6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст.ст. 112, 124, № 9, ст. 229; 2001 г., № 5, ст. 89, № 9–10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 312; 2009 г., № 12, ст.ст. 470, 471; 2010 г., № 12, ст. 472), слова «ниже установленного законодательством минимального размера оплаты труда» заменить словами «ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда».

Статья 2. В части второй статьи 92 Уголовно-исполнительного кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 25 апреля 1997 года № 409-I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 6, ст. 175; 2003 г., № 9–10, ст. 149; 2004 г., № 1–2, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 6, ст. 248, № 9, ст. 422, № 12, ст. 595; 2008 г., № 4, ст. 187, № 12, ст.ст. 636, 641; 2009 г., № 4, ст. 136, № 12, ст. 470; 2010 г., № 9, ст. 334), слова «ниже установленного размера минимальной заработной платы» заменить словами «ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда».

Статья 3. В части третьей статьи 23 Закона Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года № 602-I «О фермерском хозяйстве» (в редакции Закона Республики Узбекистан от 26 августа 2004 года № 662-II) (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2004 г., № 9, ст. 162; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 3, ст. 119; 2007 г., № 12, ст. 608; 2008 г., № 12, ст. 640; 2009 г., № 12, ст. 472; 2011 г., № 9, ст. 248) слова «не ниже установленного законодательством минимального размера заработной платы» заменить словами «не ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда».

Статья 4. В части второй статьи 19 Закона Республики Узбекистан от 11 декабря 2003 года № 558-II «О частном предприятии» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2004 г., № 1–2, ст. 8; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 3, ст. 119; 2007 г., № 12, ст. 608; 2011 г., № 9, ст. 248) слова «ниже установленного законодательством минимального размера заработной платы» заменить словами «ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда».

Статья 5. Внести в Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 25 декабря 2007 года № 379-136 (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., приложение 1 к № 12; 2008 г., № 12, ст. 639; 2009 г., № 9, ст.ст. 330, 331, № 12, ст.ст. 470, 472, 473; 2010 г., № 5, ст. 178, № 9, ст.ст. 334, 335, 336, 337, № 10, ст. 380, № 12, ст. 474; 2011 г., № 1, ст. 1, № 9, ст. 248, № 12/2, ст.ст. 364, 365; 2012 г., № 4, ст. 106), следующие изменения и дополнения:

1) **статью 208** дополнить **пунктом 36** следующего содержания:

«36) услуг по доставке средств массовой информации и книжной продукции»;

2) **статью 217** после слов «от лица населения» дополнить словами «а также приобретаемые подразделениями Министерства обороны Республики Узбекистан для населения, проживающего в домах ведомственного жилищного фонда»;

3) **статью 217**¹ исключить;

4) **пункт 2 статьи 324** изложить в следующей редакции:

«2) граждане, приобретающие в специализированной торговой сети новый автомобиль, произведенный в Республике Узбекистан, Российской Федерации и Украине, а также граждане, получающие на основании договора дарения или наследования от близких родственников автомобили и мотоциклы».

Статья 6. В части третьей статьи 30 Закона Республики Узбекистан от 29 сентября 2011 года № 379-298 «О содержании под стражей при производстве по уголовному делу» (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2011 г., № 9, ст. 251) слова «ниже установленного размера минимальной заработной платы» заменить словами «ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда».

Статья 7. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
10 сентября 2012 года
№ ЗРУ–329

САМАРКАНДСКИЙ ВИЛОЯТ: Эффект обновления и созидания

РЕГИОНЫ: ДИНАМИКА РАЗВИТИЯ

...Величественный, хранящий в себе наследие исторических эпох, древний Самарканд, с которым связаны имена наших великих предков Амира Темура, Мирзо Улугбека, Алишера Навои и других известных людей, за годы независимого развития Узбекистана обновился и похорошел. Впрочем, как и регион в целом, где сегодня гармонично соседствуют современные композиции градостроительства и памятники старины, которые обрели второе рождение после масштабных реставрационных работ.



Современный облик древнего города

В рамках Программы мер по благоустройству города Самарканда и развитию его социальной инфраструктуры в 2009–2012 годах от аэропорта до железнодорожного вокзала были продолжены и построены заново улицы и дома. Вместо старых построек за короткое время возведены современные многоэтажные здания, разбиты широкие красивые улицы, сданы в эксплуатацию культурно-бытовые сооружения, а рядом с площадью Регистан, ставшей местом проведения Международного музыкального фестиваля «Шарк тароналари», построен парк отдыха под названием «Площадь тигров». С прибытием сверхскоростного электропоезда «Afrosiyob» также был реконструирован железнодорожный вокзал и прилегающая к нему площадь, созданы дополнительные удобства для пассажиров. В результате резко увеличился поток туристов в областной центр.

Сегодня гордостью самаркандцев являются и великолепные цветомузыкальные фонтаны, созданные в годы независимости. В городе уже насчитывается сорок таких гидросооружений.

Они расположены на улицах имени Амира Темура, Куксарой, Рухобод, Университетская, на площадях Памяти, Рудики, Независимости, Камолот, в парках отдыха «Согдиана», «Ёшлик», имени Алишера Навои.

Только за шесть месяцев текущего года в Самарканде и районах области сдано в эксплуатацию свыше 522 тысяч квадратных метров нового жилья, проложено 54,7 километра газопровода и 183,3 километра

Фундамент прогресса

Главным фактором, основой масштабной созидательной работы, осуществляемой в регионе, является его стабильное экономическое развитие. 21-ю годовщину независимости нашей великой Родины самаркандцы встретили высокими достижениями в автомобилестроении, аграрном секторе и других сферах.



БИЗНЕС-СРЕДА: КОММЕНТАРИЙ СПЕЦИАЛИСТА

За последние годы в Узбекистане был реализован комплекс мер по углублению рыночных реформ и либерализации экономики, улучшению деловой среды, развитию конкуренции, стимулированию малого бизнеса и частного предпринимательства. В результате по сравнению с 2000 годом доля малого бизнеса в ВВП возросла с 31 до 54 процентов, численность занятых в этой сфере увеличилась более чем в два раза и на ее долю приходится свыше 75,1 процента занятых в отраслях экономики.

Большие ресурсы малой экономики

Все это достигнуто благодаря той огромной работе, которая началась в стране с обретением независимости. Экспертное сообщество уже назвало июль 2012 года точкой отсчета нового этапа развития малого бизнеса и частного предпринимательства, да и в целом всей деловой среды Узбекистана. За один летний месяц в стране были приняты два основополагающих документа — указы Президента Республики Узбекистан «О мерах по кардинальному сокращению статистической, налоговой, финансовой отчетности,

лицензируемых видов деятельности и разрешительных процедур» и «О мерах по дальнейшему кардинальному улучшению деловой среды и предоставлению большей свободы предпринимательству», которые в среднесрочной перспективе станут ориентирами для государственных органов и представителей бизнеса в совместной работе по повышению эффективности взаимодействия, а также улучшению условий для работы активных и предприимчивых людей.

(Окончание на 2-й стр.)

Образование — приоритет государственной политики

Известно, что будущее страны, ее процветание, то, какое место она займет в мировом сообществе, зависит прежде всего от того, какими вырастут наши дети. В этом суть реализуемой в Узбекистане государственной политики и в сфере образования. Ее главным приоритетом стала забота о воспитании гармонично развитого молодого поколения, то есть имеющего свой взгляд, свой выбор и твердую гражданскую позицию.

ЧАС СЕНАТОРА

За годы независимости проделана огромная работа по кардинальному обновлению и реформированию сферы образования. Была сформирована соответствующая законодательная база. В Конституции нашей страны закреплено, что каждый имеет право на получение знаний, и при этом государство гарантирует получение бесплатного общего образования. А в соответствии с Законом «Об образовании» и

Национальной программой по подготовке кадров, принятыми 29 августа 1997 года, образование было законодательно провозглашено одним из приоритетов государственной политики.

Сегодня в нашей стране действуют 9 763 общеобразовательных школы. Введено 12-летнее всеобщее обязательное бесплатное образование по схеме 9 + 3. Принципиальная особенность реали-

зуемой национальной модели образования заключается в том, что после девяти лет учебы в школе следующие три года ребята обучаются в специализированных профессиональных колледжах и академических лицеях. В них каждый наряду со знаниями по базовым образовательным предметам получает профессиональную подготовку по одной или нескольким специальностям, которые востребованы на рынке труда.

При этом после 12-летнего обязательного образования каждый выпускник по своему желанию может продолжить обучение в вузе и получить высшее образование по программам бакалавриата и магистратуры.

(Окончание на 3-й стр.)

359,6
миллиарда сумов
инвестиций было
освоено в регионе
с целью модернизации
и технологического
обновления отраслей
и предприятий.

за счет инвестиций в объеме семи миллионов долларов приобретено и смонтировано современное оборудование по переработке хлопкового волокна. В результате осуществленной модернизации на предприятии существенно увеличился объем выпускаемой продукции. Теперь здесь ежедневно производится 8-9 тонн пряжи. На СП работает свыше 100 человек. В основном это женщины. Кроме того, нынешним летом здесь обрели работу 40 выпускников профессиональных колледжей. Порядка 85 процентов производимой продукции предприятие экспортирует за рубеж. Если в 2011 году объем его экспортных поставок составил 5,6 миллиона долларов, то теперь эта цифра приближается к 8 миллиону долларов.

(Окончание на 2-й стр.)

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Уже сейчас субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства представляют только одну форму упрощенной статистической отчетности на ежеквартальной основе, а финансовая отчетность представляется один раз в год. В целом только за последний год были упразднены 65 видов разрешительных процедур.

Большие ресурсы малой экономики

Но экономика не стоит на месте. Здесь постоянно меняются условия игры, и чтобы оставаться конкурентоспособным на внутреннем и внешнем рынке, необходимо все время отслеживать тенденции развития и совершенствовать механизмы функционирования бизнеса в соответствии с международными нормами и стандартами. Поэтому и было принято решение об отмене с 1 июля текущего года 50 видов отчетности, а с 1 августа — 80 разрешительных процедур и 11 лицензируемых видов деятельности.

Начиная с третьего квартала, сокращена периодичность предоставления 12 видов статистической и 20 других видов отчетности, а со следующего года — еще 12 видов налоговой и 11 видов статистической отчетности. Кроме того, сейчас отчетность по налогу за пользование

водными ресурсами в зависимости от суммы налога сдается ежемесячно или раз в квартал. С 2013 года данная отчетность будет предоставляться один раз в год. Отчеты юридических лиц по налогу на имущество также предусмотрено сдавать раз в год.

Помимо этого с 1 января 2013 года определено объединение 11 видов налоговой отчетности и других данных и снижение их

числа до пяти. В частности, налог на прибыль будет объединен с налогом на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры, единый социальный платеж — со страховыми взносами граждан во внебюджетный Пенсионный фонд, объединены также формы отчетности по обязательным отчислениям во внебюджетный Пенсионный, Дорожный фонды и Фонд реконструкции, капитального строительства и оснащения учреждений образования и здравоохранения.

Точно так же лицензии по четырём видам деятельности будут выдаваться на неограниченный срок, и 10 лицензионных видов деятельности объединены и уменьшены до шести. Например, лицензия на издательскую деятельность, проведение экспертизы строительных проектов, деятельность по производству архитектурно-градострои-

тельных документов будет выдаваться на неограниченный срок.

Еще одно существенное изменение — отмена с 1 января будущего года ежемесячного предоставления налоговой отчетности по всем видам налогов и обязательных платежей, кроме налога на сверхприбыль, а также предоставление микрофирмами годовой статистической отчетности. При этом органы статистики каждый квартал

должны проводить выборочную проверку по соответствующим направлениям и сферам деятельности.

Большое значение в увеличении числа предпринимателей может сыграть и другая новая инициатива, предложенная главой государства. Президент поручил правительству пересмотреть размеры сборов, вносимых субъектами предпринимательства за получение лицензий и документов разрешительного характера на осуществление предпринимательской деятельности, и принять решения по их удешевлению не менее чем в два раза.

Следует также отметить, что одним из главных нововведений на долгосрочную перспективу станет повсеместное внедрение современных технологий во взаимоотношения контролирующих органов и бизнес-структур. Большинство субъектов пред-

принимательства уже перешли на сдачу налоговой отчетности в электронном виде. До конца 2014 года в Узбекистане планируется поэтапно перевести все субъекты предпринимательства на электронную систему сдачи статистической, налоговой и финансовой отчетности, что имеет ряд важных преимуществ. В частности, у налогоплательщиков уже не возникнет необходимости посещать налоговую ин-

спекцию и тратить время на очереди. Также электронная система позволяет исправлять ошибки и передавать отчеты в установленные сроки без финансовых последствий. И, что немаловажно, при этом существенно сокращаются накладные расходы, связанные с подготовкой и сдачей отчетности. Другое важное преимущество — при сдаче отчетности в электронном виде сокращаются контакты между налогоплательщиками и сотрудниками контролирующих органов, что сводит к минимуму субъективный человеческий фактор.

Для стимулирования внедрения современных технологий с 1 августа этого года плата за выдачу электронной цифровой подписи Центром регистрации при Государственном налоговом комитете снижена с 20 до 10 процентов минимальной

заработной платы. Также субъектам предпринимательства предоставлено право по своему желанию с 1 января 2013 года уплачивать налоги и другие обязательные платежи посредством системы дистанционного обслуживания банковских счетов, в том числе при помощи системы «интернет-банкинг», в электронной форме декларировать товары при таможенном оформлении грузов, регистрировать права собственности юридических лиц на недвижимость по принципу «одного окна», направлять претензии и запросы в хозяйственные суды. При этом коммерческие банки уменьшат не менее чем на 20 процентов размер платы, взимаемой за обслуживание счетов субъектов предпринимательства, осуществляющих платежи в электронной форме.

Все эти меры призваны сыграть свою роль в дальнейшем улучшении бизнес-среды и увеличении количества предприятий малого бизнеса и частных предпринимателей. При этом стоит отметить ту огромную работу, которую проводят контролирующие органы по информированию предпринимателей об изменениях в законодательстве, новых возможностях, льготах и преференциях.

Нозим ТУРАЕВ,
начальник отдела прогноза
Государственной
налоговой инспекции
Караулбазарского района
Бухарской области.

СОТРУДНИЧЕСТВО

Вчера в Торгово-промышленной палате Республики Узбекистан состоялась встреча с членами прибывшей в нашу страну делегации деловых кругов из региона Шаньси Китайской Народной Республики.

Деловые контакты расширяются

Целью визита стало дальнейшее развитие торгово-экономического сотрудничества между узбекскими и китайскими деловыми кругами, установление взаимовыгодных контактов между предпринимателями, обсуждение возможных перспектив двустороннего сотрудничества. Как неоднократно отмечалось в ходе встречи, сегодня Узбекистан и Китай являются надежными партнерами по многим ключевым направлениям. И одним из важнейших можно назвать экономическое взаимодействие между двумя государствами. В частности, принят ряд документов и соглашений, направленных на укрепление торгово-экономических отношений между Узбекистаном и Китаем, в этой сфере установлен режим наибольшего благоприятствования.

Только за 2011 год товарооборот между нашими странами составил около 2,6 миллиарда долларов, при этом стабильно повышаются объемы экспорта отечественной продукции в Китай. Кроме того, в Узбекистане действуют 382 предприятия, созданные при участии китайских инвесторов, в том числе 58 — со стопроцентным китайским капиталом.

Они в основном заняты производством строительных материалов, специализируются в легкой промышленности, переработке сельхозпродукции, оказании посреднических услуг и в других видах деятельности. Также в республике аккредитованы 65 представительств китайских компаний, занимающихся проведением экспортно-импортных операций, текстильным производством, работающими в сфере информационных технологий.

При этом, как подчеркнули представители Торгово-промышленной палаты нашей республики, существует

огромный потенциал для поступательного расширения узбекско-китайского сотрудничества. Одним из факторов развития двусторонних отношений может служить и статус нашей республики как ведущей экономики региона, где создан благоприятный инвестиционный климат. В Узбекистане продолжается модернизация базовых промышленных отраслей, ускоренными темпами развивается малый бизнес, укрепляется соответствующая инфраструктура. Для решения этих задач широко привлекается техника, различное сырье, материалы, оборудование, в том числе и ведущих китайских производителей и поставщиков продукции и услуг, которые отличаются конкурентоспособностью. Кроме того, создаются высокотехнологичные и экспортноориентированные совместные предприятия.

В связи с этим не теряют своей актуальности и подобные встречи деловых кругов, в ходе которых можно укрепить и установить новые контакты, обсудить перспективы сотрудничества. В состоявшихся переговорах приняли участие представители семи китайских компаний, занятых в производстве оборудования для строительства автомагистралей, угольной и химической промышленности, а также в энергетике, тяжелом машиностроении. Они ознакомились с инвестиционным потенциалом Узбекистана, высказали свои предложения партнерам из нашей страны — специалистам соответствующих отраслей, а также и представителям малого бизнеса. Китайские предприниматели дали высокую оценку деловой среде, созданной в республике, которая вселяет еще большую уверенность в успехе двустороннего сотрудничества.

Максуд ИБРАГИМОВ.

Стимул для реализации таланта

В республике повсеместно проходит награждение победителей областного этапа республиканского конкурса одаренной молодежи «Келажак овози-2012» — одного из самых крупномасштабных проектов Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», ежегодно проводимого совместно с Центром молодежных инициатив «Келажак овози» и ОДМ «Камолот».

Отрадно, что число участников конкурса растет с каждым годом. Например, в Бухарской области подали заявки около 8,5 тысячи юношей и девушек. Свыше 600 из них прошли в областной этап, представив свои проекты, предложения, идеи и произведения в таких номинациях, как «архитектура и дизайн», «информационные технологии, рационализаторские предложения и технические разработки», «традиционное и декоративно-прикладное искусство», «литература и публицистика». 45 из них стали победителями, получив право на участие в республиканском этапе конкурса.



«КЕЛАЖАК ОВОЗИ-2012»

Завершился областной этап республиканского конкурса и для сырдарьинской молодежи. Церемония награждения победителей продолжилась открытием кабинета информации «Келажак овози» при Гулистанском государственном университете, а завершилась «Молодежным форумом».

— В этом году число желающих участвовать в конкурсе «Келажак овози-2012» достигло рекордного показателя, составив почти восемьдесят тысяч

человек, — отметила в своем выступлении заместитель председателя управления Центра молодежных инициатив Гулчехра Агзамходжаева. — Мы надеемся, что открывшийся в Гулистанском государственном университете кабинет информации «Келажак овози» предоставит широкие возможности сырдарьинской молодежи, не отрываясь от занятий, ознакомиться с новыми проектами и программами Фонда Форума, ЦМИ «Келажак овози» и фонда «Мехр Нури»,

направленными на интеллектуальное развитие молодежи, и непосредственно в них участвовать.

Мероприятие, на котором получили дипломы и памятные подарки 36 победителей Сырдарьинского областного этапа конкурса, вызвало еще больший интерес у студентов университета и учащихся колледжей и лицеев к предлагаемым проектам и конкурсам ЦМИ «Келажак овози».

— Я буду долго вспоминать это событие, — говорит одна из победительниц конкурса Мукаддас Маматкаримова, участвовавшая по направлению «изобразительное искусство». — В 2009 году я вошла в число призеров республиканского этапа конкурса «Янги авлод», а в этом году уже второй раз получаю путевку на финальный этап «Келажак овози». Очень хочется верить, что на этот раз мне повезет больше, и я вернусь домой с победой.

Гайрат ЭРНАЗАРОВ,
Асатилло КУДРАТОВ,
наши соборы.

недавно в эксплуатацию новый завод по выпуску большегрузных автомобилей — СП «MAN», на котором организовано около тысячи новых рабочих мест.

Для юных жителей

За короткое время в городах и районах Самаркандской области воздвигнуты отвечающие современным критериям учебно-образовательные учреждения и спортивные объекты, полностью реконструированы ранее действующие.

САМАРКАНДСКИЙ ВИЛОЯТ: Эффект обновления и созидания

Ярким примером динамичного развития осуществляемой в Самаркандской области масштабной созидательной работы является и введенный здесь

В настоящее время в 14 академических лицеях и 158 профессиональных колледжах области более чем по 110 специальностям обучается свыше 203 тысяч человек. В 76 образовательных учреждениях имеются уютные общежития, где во время учебы проживает свыше 8 000 юношей и девушек из отдаленных районов. В нынешнем году строится еще пять аналогичных жилых корпусов.

— В образовательных учреждениях созданы широкие возможности для получения учащимися глубоких знаний, обретения профессии в соответствии с установленными образовательными стандартами, — говорит начальник областного управления среднего специального, профессионального образования Муродулла Холмухаммедов.



— Все академические лицеи и профессиональные колледжи оснащены необходимым современным оборудованием и наглядными учебными пособиями, компьютерной техникой нового поколения. К примеру, в специальном профессиональном колледже в Самаркандском районе, где обучаются ребята с ограниченными физическими возможностями, имеются уютное общежитие, столовая, спортзал, компьютерные классы, просторные аудитории, что способствует духовному и интеллектуальному развитию детей.

Важно отметить тот факт, что свой вклад в воспитание гармонично развитого поколения вносят не только педагоги и тренеры, но и трудовые коллективы региона. Так, в нынешнем году своеобразный подарок — бесплатный проезд в общественном

пассажирском транспорте и маршрутных такси — сделали учащимися средних специальных, профессиональных образовательных учреждений области предприятия центра «Самаркандтранс». А ряд фермерских хозяйств и промышленных предприятий обеспечил молодежь на время производственной практики спецодеждой, горячим питанием, организована их доставка на производственные участки собственного автотранспортом.

Таких примеров созидательного труда, грамотного и делового отношения к развитию экономики, воспитанию молодого поколения в духе любви и преданности Родине в Самаркандской области немало.

Ёрмамат РУСТАМОВ.
Фото Шомурата ШАРАПОВА,
Хасана ПАЙДОЕВА.

Фактор стабильного роста

«Малый бизнес и частное предпринимательство занимают ключевую позицию в экономическом процветании каждого государства», — считают японские эксперты.

В частности, Президент Ассоциации по развитию промышленности и человеческих ресурсов Каэзу Канеко подчеркнул, что благодаря принимаемому руководством Узбекистана комплексу мер по последовательному продвижению и дальнейшему углублению рыночных реформ, либерализации экономики, улучшению условий ведения бизнеса, развитию конкуренции, стимулированию деятельности хозяйствующих субъектов, страна является одной из наиболее динамично развивающихся экономик мира.

По мнению японского эксперта, сфера малого бизнеса и частного предпринимательства в Узбекистане уже заняла весомое место в экономической жизни страны и стала основным источником наполнения рынка необходимыми товарами и услугами, роста доходов и благосостояния населения, важнейшим фактором повышения занятости.

К.Канеко сообщил об успешности взаимодействия его Ассоциации с узбекскими партнерами в рамках подписанного в 2011 году Меморандума о сотрудничестве в подготовке кадров в сфере менеджмента. Он сообщил, что в январе текущего года на базе учебного центра Ассоциации успешно прошла учебная программа с участием представителей узбекских компаний и отметил о намерении японской стороны продолжить сотрудничество в области подготовки кадров для сектора малого бизнеса и частного предпринимательства.

Генеральный секретарь офиса интеллектуального сотрудничества по продвижению рыночно-ориентированных экономик Японского эконо-



мического фонда Норикки Йонемура отметил, что за годы независимости путем последовательной реализации национальной модели по углублению рыночных отношений и либерализации экономики, улучшению делового и инвестиционного климата в Узбекистане создана прочная и надежная основа, обеспечивающая устойчивое и динамичное развитие государства.

По его словам, заслуживают внимания результаты углубления экономических реформ, направленных на создание благоприятной среды, модернизацию, техническое и технологическое обновление производства, которые за последние годы в стране обеспечивают высокие и устойчивые темпы прироста ВВП на уровне более 8 процентов в год.

Отметив важную роль малого бизнеса и частного предпринимательства в стабильном обеспечении экономического роста, Норикки Йонемура сообщил, что производственная мощность крупных японских компаний и корпораций «Hitachi», «Toshiba», «Sony», «Toyota», «Honda» обеспечивается за счет осуществления успешной деятельности субъектов данного сектора экономики по поставке комплектующих частей. Японский эксперт дал высокую оценку двустороннему сотрудничеству Узбекистана и Японии и выразил уверенность, что взаимодействие представителей малого бизнеса и частного предпринимательства внесет достойный вклад в дальнейшее развитие торгово-экономических отношений.

ИА «Жахон».

11 сентября 2012 года

Wi-Fi во всех вузах страны

Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана», Центр молодежных инициатив «Келажак овози» (ЦМИ) при поддержке министерств и ведомств продолжают реализацию проекта по открытию зон бесплатного интернета для студентов во всех вузах страны. Ввод в действие очередных пунктов состоялся в Кашкадарье, Сурхандарье и Самаркандской области и был приурочен к церемонии награждения победителей областных туров республиканского конкурса одаренной молодежи «Келажак овози».

СФЕРА ИКТ

Целью этой важной инициативы является предоставление молодежи свободного доступа к сетевым ресурсам, популяризация компьютерных обучающих технологий, что также положительно повлияет на развитие внутренних веб-ресурсов организаций и всего узбекского сегмента интернета. Такие точки доступа будут содействовать более быстрому внедрению информационно-коммуникационных технологий в регионах, сделают учебный процесс интерактивным.



Напомним, что идея создания точек с бесплатным Wi-Fi родилась во время акции «Мы — одна команда» весной этого года. В ее рамках активисты ЦМИ «Келажак овози», совершая поездки по регионам и проводя презентационные проекты, отметили, что в областях интерес молодежи к интернету достаточно высок. Юноши и девушки с его помощью могут принять участие в акциях, реализуемых Фондом Форум, представить на конкурс разработки. Для удовлетворения спроса на коммуникационные услуги центр инновационных идей при ЦМИ, оказывающий ребятам постоянную поддержку в сфере ИКТ, предложил организовать зоны

доступа качественного беспроводного интернета. К работе по реализации интересного и востребованного проекта активно подключились Узбекское агентство связи и информатизации, Государственное патентное ведомство, Академия наук Республики Узбекистан, Комитет по координации развития науки и технологий, Ташкентский университет информационных технологий, Ташкентский государственный технический университет.

Сегодня Wi-Fi зоны «Келажак овози» функционируют уже в 69 пунктах страны, где установлены специальные устройства коммутации. Доступ к интернету открыт для студентов и педагогического состава.

Карим МУРАТОВ.

Реклама и объявления

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На сегодняшний день в республике проделана большая работа по укреплению материально-технической базы образовательных учреждений. В рамках Государственной общенациональной программы развития школьного образования построено и реконструировано около 9,5 тысячи школ, то есть практически все действующие в стране. На эти цели было израсходовано 1,4 триллиона сумов. Очень важно, что для всех детей созданы одинаковые условия как в городских, так и в сельских школах. Все они оснащены современным учебно-лабораторным оборудованием, действуют компьютерные классы. 96 процентов всех школ страны подключено к электронно-информационной сети «ZiyoNet». Реализованы кардинальные меры по качественному и методическому обновлению учебного процесса. Школьное образование ведется на семи языках: узбекском, каракалпакском, русском, казахском, кыргызском, туркменском и таджикском. Это сделано с учетом потребностей национальностей, проживающих в нашей стране.

Кроме того, в настоящее время в стране насчитывается 1 396 профессиональных колледжей и 141 академический лицей. Для них построено свыше 1 500 новых зданий. Следует особо отметить, что такие учебные заведения есть сегодня даже в самых отдаленных районах страны. Это прекрасные современные здания. Их учебно-производственные помещения и лабораторный оборудованы и оснащены самой современной техникой и аппаратурой. Сегодня в этих учебных заведениях обучается около 1,7 миллиона юношей и девушек. Разработан общегосударственный классификатор, который охватывает 86 направлений обучения, 225 профессий, 578 специальностей, востребованных в разных отраслях экономики и

социальной сферы. Каждый колледж имеет тесные связи с конкретными предприятиями — заказчиками квалифицированной рабочей силы. Это позволяет ориентироваться на запросы предприятий, где в будущем будут работать выпускники учебных заведений нового типа.

Стоит подчеркнуть, что для всех ступеней образования разработаны и внедрены новые государственные стандарты, учебные программы и учебники, которые издаются многомиллионными тиражами. Широко приме-

Образование — приоритет государственной политики

няются передовые педагогические технологии и интерактивные методы обучения. В каждом учебном заведении есть свой информационно-ресурсный центр, располагающий большим фондом учебной литературы, в том числе на электронных носителях. Все это создает условия для получения качественных и разносторонних знаний.

Кардинальные реформы проведены в нашей стране и в системе высшего образования, которое стало двухуровневым, то есть состоящим из бакалавриата и магистратуры. Число высших учебных заведений за истекшие годы выросло в два раза, и сегодня в 59 вузах обучается свыше 230 тысяч студентов.

В нашей стране созданы и успешно функционируют филиалы ведущих вузов Европы и Азии, имеющих высокую международную репутацию: Вестминстерский университет, Сингапурский институт развития менеджмента, Туринский политехнический университет, Российский университет нефти и газа, Московский государ-

ственный университет, Российский экономический университет.

В вузах страны развивается процесс интеграции образования, науки и производства. Студенты активно участвуют в научных исследованиях, инновационной деятельности, в том числе по заказам предприятий. Налажены тесные взаимовыгодные связи с научно-исследовательскими учреждениями, где студентов привлекают к фундаментальным исследованиям. Это способствует подготовке молодых научных кадров.



По инициативе Президента нашей страны при ведущих вузах с участием Академии наук Узбекистана создаются научно-учебные лабораторные комплексы по самым перспективным направлениям науки, техники и технологий. Важное место в подготовке кадров занимают вопросы вовлечения молодежи в занятия физической культурой и спортом. Создан Фонд развития детского спорта, за счет его средств построено около 1 500 современных общедоступных детских спортивных объектов. Сформирована не имеющая аналогов в мире трехступенчатая система ежегодных спортивных соревнований — отдельно для школьников, для учащихся профессиональных колледжей и академических лицеев и Универсиада для студентов вузов. Во всех учебных заведениях, в том числе на селе, есть оснащенные по международным стандартам спортивные залы и спорткомплексы.

Высокое качество образования, которое получает сегодня молодое поколение в Узбекистане, подтверждают факты. Так, за годы реализации Национальной программы по подготовке кадров учащимися школ нашей страны на международных предметных олимпиадах было завоевано 157 медалей, в том числе 29 золотых. Многие студенты являются победителями международных олимпиад по разным дисциплинам. Прославляют Родину и достижения молодых узбекских спортсменов на Олимпийских играх, чемпионатах мира и континента.

В центре внимания остаются вопросы качества образования молодых специалистов. В стране создана эффективная система подготовки и непрерывного повышения квалификации учителей и преподавателей для колледжей, лицеев и вузов страны. Кардинально пересмотрены и утверждены новые стандарты, методические и учебные пособия. Коренным образом изменены критерии оценки и стимулирования деятельности педагогов. Так, темпы роста их заработной платы за последние десять лет в 1,5 раза опережали темпы увеличения оплаты труда в сфере реальной экономики. Ярким подтверждением

общественного признания и роли труда педагогов в деле формирования и воспитания гармонично развитой личности явилось принятие в 1996 году закона, в соответствии с которым ежегодно 1 октября в нашей стране отмечается всенародный праздник — День учителей и наставников.

Хочу особо подчеркнуть, что реализуемая в Узбекистане программа в сфере образования — это не копирование какой-либо модели, а обобщение накопленного опыта развитых стран и опыта нашей страны. Она учитывает требования современности. Все это создано для того, чтобы молодежь Узбекистана, обладающая огромным потенциалом, могла в полной мере реализовать его на благо своей страны. И в Узбекистане под руководством Президента Ислама Каримова для этого созданы все условия.

Хамротош ШОДИЕВА,
член Комитета Сената
Олий Мажлиса по вопросам
науки, образования,
культуры и спорта.
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ по ОХРАНЕ ТРУДА и ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- светящиеся знаки пожарной безопасности.

Оплата — по перечислению.
Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
Тел. (+998 90) 186-28-52.

TRASTEANK
НА ДОЛГОЕ ДОЛЖЕ

1. Продается трехэтажное недвижимое имущество в виде комплекса торгового и бытового обслуживания, расположенного по адресу: г. Ташкент, Хамзинский р-н, массив Панельный. Общая площадь помещений — 1 524,0 кв. м, возможно в кредит или лизинг.

2. Продается дом, 4 комнаты, 2 сотки, утепленный гараж по адресу: г. Ташкент, ул. Юсуфа Хос Хожибя (бывшая Педагогическая).

Телефоны: (8-371) 244-76-47, (+99894) 602-37-75.

ВЕСЫ Micros
Официальный партнер в Узбекистане

от 0,0001 г до 250 т

CAS
Системы взвешивания

МАССА-К
Анализаторы объектов

Сертификация + Качество + Гарантия + Сервис

- ул. Кичик Бешагач, 86 (напротив бывш. ГорГАИ, ул. Глиники), тел.: (+998 71) 200-34-34, (доп. 850, 858), факс 281-43-65;
- ул. Беруни (ориентир — ст. метро «Тинчлик»), тел.: (+998 71) 120-85-85, 242-42-52, 249-39-50.

www.micros.uz;
e-mail: scales@ucd.uz, micros@ucd.uz

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ЛУКОЙЛ
НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка и шеф-монтаж емкостного оборудования для участка Хаузак»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ опыт работы за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г. и 2011 г.) в качестве поставщика оборудования, аналогичного выставляемому на конкурс;
- ✓ суммарный оборот в качестве поставщика оборудования, аналогичного выставляемому на конкурс, за последние 3 (три) года (2009 г., 2010 г. и 2011 г.) не менее 800 000 (восемьсот тысяч) долларов США;
- ✓ необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса, или иметь предварительную письменную договоренность с организациями, имеющими такие необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса;
- ✓ в случае если поставщик не является производителем, предоставить доверенность производителя или письмо-разрешение производителя. Производитель поставляемого оборудования должен иметь опыт производства емкостного оборудования не менее 5 (пяти) лет.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются **по 2 октября 2012 года**) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 12 октября 2012 года.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится **12 октября 2012 года в 16.00** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ЛУКОЙЛ
НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка запорно-регулирующей арматуры для объекта: «2-я очередь обустройства и модернизация участка Хаузак Денгизкульского месторождения»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ опыт работы за последние 3 (три) года (2009, 2010 и 2011 годы) в качестве поставщика запорно-регулирующей арматуры;
- ✓ суммарный оборот в качестве поставщика нефтегазового оборудования за последние 3 (три) года (2009, 2010 и 2011 годы) не менее 5 000 000 (пяти миллионов) долларов США;
- ✓ необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса, или иметь предварительную письменную договоренность с организациями, имеющими такие необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса;
- ✓ в случае если поставщик не является производителем, предоставить доверенность производителя или письмо-разрешение производителя. Производитель поставляемого оборудования должен иметь опыт производства запорно-регулирующей арматуры не менее 5 (пяти) лет (2007, 2008, 2009, 2010 и 2011 годы).

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются **по 2 октября 2012 года**) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 12 октября 2012 года.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится **12 октября 2012 года в 16.00** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Организация закупает

ОТХОДЫ

хлопкового волокна

и отходы текстильного производства

Стандарты: ст. 3, 7, 11, 15, 16, в неограниченном количестве.

Телефоны: (99871) 257-83-73, 74, 75, 76, (+99871) 120-59-08, 120-59-09.
Факс (+99890) 188-86-65.
E-mail: tahir@barakatafa.uz

Компании требуется

ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР

с опытом работы в строительстве не менее 5 лет на требуемой должности

Тел.: +998 71 237-12-59, +998 71 237-12-21

Tsh 64-20438253-01: 2011

ПРОИЗВОДИТ И РЕАЛИЗУЕТ:

ООО «TAYFUN PLASTIK»

ДОБАВКИ И КРАСИТЕЛИ

«MASTERBATCH» полимерные суперконцентрированные

ПРОИЗВОДИТ ИНДИВИДУАЛЬНО НА ЗАКАЗ:

КАЛЬЦИЙ КАРБОНАТ в гранулах

для производства полипропиленовых мешков,

может заменить до 40% сырья, поставляемого из-за рубежа.

Тел.: (+99898) 369-09-90, 215-68-06, факс: 281-59-89.

из расчета 25 кг полипропилена для всех марок вводится от 2,5 до 4 кг наполнителя, толщина нити от 2-3 мкм, а также для экстразии, литья под давлением и вакуум-формовки вводится до 40% наполнителя.

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ

Бесценная коллекция музея



На момент основания фонд музея насчитывал всего 600 предметов. На сегодняшний день он составляет уже три с половиной тысячи экспонатов, в числе которых керамические, бронзовые, этнографические предметы, нумизматика, фолклорные рукописи, картины художников.

Почти 16 лет существует музей, и за это время его посетило огромное количество правительственных делегаций, которые преподнесли различные памятные подарки. Среди них, например, копии редчайших миниатюр, переданные в дар членом королевской

семьи Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принцем Майклом Кентским, уникальное факсимильное издание «28 миниатюр Байсункура», подаренное делегацией Германии. На миниатюрах изображены события, происходившие в период правления Темуридов. Среди даров — издание, посвященное архитектуре Самарканда, написанное известным ученым Фредериком Брессаном. Особое место на выставке занимает факсимиле письма Сахибкрана королю Франции Карлу VI, оригинал которого хранится в музее Франции.



Нельзя не отметить большую коллекцию этнографических предметов, переданных жителями Ташкента и большими друзьями музея Салтанат Сиддиковой, Хамидой Джумаевой, Санобар Султановой. Медно-чеканные изделия, украшения, одежда, предметы прикладного искусства, керамические изделия конца XIX — начала XX века сегодня занимают достойное место как в музее, так и на выставке.

ВЫСТАВКА

Только за период 2011—2012 года фонд музея увеличился на 132 экспоната. Здесь — котелок с двумя вертикальными ручками на трех ножках, принадлежащий династии Шань, копии миниатюр эпохи Амира Темура и Темуридов, поступившие в фонд музея от Республиканской ассоциации народных умельцев «Хунарманд».

Особенность нынешней выставки в том, что решено обновить ее точными копиями предметов эпохи Темуридов, находящихся в зарубежных коллекциях. Приглашенными керамистами и ювелирами на основе фотографий были изготовлены муляжи предметов. Среди них — копия огромного подсвечника высотой почти 85 сантиметров, выполненного по распоряжению Амира Темура для мавзолея Ходжи Ахмада Яссави

в Туркестане, оригинал которого сегодня хранится в Государственном Эрмитаже. А также копия кувшина с именем Улугбека. Оригиналом сделан из нефрита эпохи Темуридов по заказу Улугбека, о чем свидетельствует круговая надпись, выполненная на горловине сосуда. Особый интерес вызывают копии ювелирных золотых украшений. Чтобы сделать максимально точную копию перстня-печати Мираншаха (третьего сына Амира Темура) и кольца-печати Гавхаршадбегим (матери Улугбека), нашим ювелирам была организована поездка в Государственный Эрмитаж.

Министерство по делам культуры и спорта, Республиканский фонд «Узбекмузей» высоко оценили работу Государственного музея истории Темуридов, проводимую по сохранению музейных экспонатов, пополнению коллекций, созданию выставок, каталогов, научных трудов, назвав его лучшим государственным музеем республики среди более ста музеев страны. Эта оценка стала еще большим стимулом к работе, которую проводит наш музей, главная задача которого — приобщать народ Узбекистана в национально-культурное достояние, возрождать духовное и культурное наследие наших великих предков.

Наргис ХОЛОВА,
заведующая фондами
Государственного музея
истории Темуридов.

«THEATRE.UZ/2012»

Первого октября в рамках VII Недели искусств Art Week Style.uz на сцене Молодежного театра Узбекистана в Ташкенте состоится открытие Третьего международного театрального фестиваля «Theatre.UZ/2012». Его организаторами выступают Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана», Молодежный театр страны, Министерство по делам культуры и спорта и ТПО «Узбектеатр». В день его закрытия 7 октября состоится также Фестиваль национального платья и церемония вручения премии имени И. Гуленко.

Фестиваль собирает профессионалов

В проекте «Theatre.UZ/2012» примут участие театры Узбекистана, Болгарии, России, Израиля, Таджикистана, Кыргызстана. Пройдут совместные мастер-классы с немецкими, английскими, израильскими, кыргызскими, таджикскими коллегами. Откроется выставка работ художников-сценографов, которая разместится в Национальной галерее Узбекистана.

Главным направлением нынешнего проекта станет изучение творческого процесса. Для этой цели и запланировано проведение ряда мастер-классов и постановка спектаклей «работа в развитии» (work-in-progress).

Пройдут постановки творений лучших мировых авторов — Уильяма Шекспира, Алишера Навои, Александра Грина, Антона Чехова,

Гафура Гуляма и других. В программе такие известные произведения, как «Ромео и Джульетта», «Сцена Искандара», «Фауст», «Скрипка Ротшильда» и другие. Помимо театральных постановок, в рамках Третьего международного театрального фестиваля «Theatre.UZ/2012» в Молодежном театре пройдут мастер-классы театров Великобритании и Узбекистана, творческая встреча с автором пьесы «Хэп-ли энд» Идо Нетаньяху и участниками проекта. Кроме этого, в Национальном институте художеств и дизайна имени Камолдин Бехзода даст урок немецкий художник Лутц Хофман, а в Государственном институте искусств и культуры Узбекистана запланирована лекция по истории израильского театра.

Джахон НОДИРОВА.

На правах рекламы

ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСНЫХ ТОРГАХ № RFP/004/12

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ПРООН В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН
объявляет конкурсные торги на проведение операционного исследования среди уязвимых групп населения:

Web-страница: <http://www.undp.uz/en/procurement/notice.php?id=1852>

Все заинтересованные местные и международные компании могут получить дополнительную информацию по следующему адресу:

Контактный отдел:	Отдел закупок
Название организации:	ПРООН в Республике Узбекистан
Адрес:	Республика Узбекистан, 100029, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 4.
Телефон:	(+ 998 93) 500-00-41 — Шахрух Хушмурадов
Факс:	(+ 998 71) 120-34-85.
E-mail:	pu.uz@undp.org
Ссылка:	RFP/004/12

Все предложения, надлежащим образом подписанные, с печатью, должны быть доставлены через электронную почту (в формате PDF) на следующий адрес: bids.uz@undp.uz или в запечатанном конверте в вышеуказанный офис **не позднее 17.00 14 сентября 2012 года.**

Предложения, доставленные позже или неполные, будут отклонены.

INVITATION TO BID # RFP/004/12

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN
announces Operational research among Most at Risk Populations:

Web page: <http://www.undp.uz/en/procurement/notice.php?id=1852>

All interested local and international Bidders may obtain further information at the following address:

Contact Unit:	Procurement Unit
Name of the Office:	UNDP CO Uzbekistan
Address:	4, T.Shevchenko street, Tashkent, 100029, Uzbekistan
Telephone:	(+ 998 93) 500-00-41 — Shahruh Khushmuradov
Fax:	(+ 998 71) 120-34-85.
E-mail:	pu.uz@undp.org
Reference:	RFP/004/12

All bids duly signed and stamped must be delivered by electronic mail (in PDF format) to the following address bids.uz@undp.org or in sealed envelope to the above office on or **before 5.00 pm on September 14, 2012.**

Late and incomplete bids shall be rejected.

Хаақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-922. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 18 118. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 232-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матботчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ
Дежурный Ф. КУБАЕВА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.
Итог по УаА: 21.25 Подписано в 22.00